

Abgreeting frá Þrygginumdi þá vígslifestun  
af det nye „Helgheim“ 11 Mars 1924.

Uskedal Ungdomslag

### Uskedal Ungdomslag

Uskedalun ungdomslags var eit av dei fyrstu som var  
skipa her i fylket. Og like so vist var det eit av  
dei fyrstu lag som fekk seg eige hús.

Eg skal tji hefta meg smykje med laget si saga,  
det vil heileg ande gja - kann berre nemna  
at laget var skipa haustun 1888. - Og laget  
hadde tji orbiut mange ári for spírsmálet inn eige  
mótorun. Ueldi seg. Det gjekk vel som det best  
kinnu dei fyrstu ári, láde med mólkun og orbiut  
elles. - Men kann allt, so fór ni ei bygging  
av at dei kinnur og menn som stod allinn.  
ungdomsbúidit í denne fyrstu lide, gjorde godt arbeid.  
Ja, eit orbiut som lagde grunnlaget for det som sinne  
har vorte gjort. -

Men kannen til eige mólkun vates med ári, og dá  
laget nádde konfirmásmáldun 14 ári, í 1902 kinnu  
laget káda vígslifest for eige hús. - Og det var  
eit mólkun som ekk kinnu dá var eit líku stot  
fagnast som det vi festa for idag. - Det var tji mange  
úlag som hadde maktun den tid.

Lagsbúidit frá denne lide, - og framette har maktun hatt  
meir á sakt for byggi sin framgang og útríking, enn  
mange vil kinnu idag. - For ideell, upphavt til so  
meist eit godt fyrtak kom frá ungdomslaget, og vort  
gründest drýft av for det var lit rýndun.

- Men byggi var vates, og ungdomsflokkun vates  
og drúid vort det gamla gode „Helgheim“ for haust og líku.

Det födde till at kravet om uueir rom uulde sig  
 mid store slöke etkehovt. Og so for eit-års tid  
 sidan valde laget si nemd som skulde taka seg av  
 husspørsmålet, og koma mid planar og kostnadgussar for  
 det dei fann måtte rjast.

Nemdi vart listist på 6 menn, nemley T.M. - H. E.  
 S. O. - S. D. - J. R. og L. H. - -

Etter laget si økonomiske straa, künde bji uendi rida  
 laget til å bygga mytt hus. Ein fekk heller freista mid  
 si store utviding av det gamle; og då solvis at itekji  
 allt var spiltt utis då den dagen kom at laget viste  
 seg mytt hus. - Tanken var då, skilt rakt den, at me  
 skulde bygga ein lidhinde kjeller og skruva det gamle  
 oppa, og mid å bygga at det <sup>gamle</sup> både i lengd og breidd,  
 skulde laget grida seg si tid framult til det lagde seg  
 mid pengor og bette tider.

Men når so folk fekk sjå dei sove kjellorruvraue, so  
 bykle dei, naturlegvis, at det var no so som so å selja  
 det gamle huset oppa so sove gride. Og bygginguendi  
 fekk høyra like mange måtar å ordna seg på, som  
 det er dagar i eit år.

Tanken om å selja det gamle huset <sup>hadde vore i opp</sup> ~~var i opp~~  
 fyr, men no sig det ut til at vi skulde få  
 kjøpar og. - So vart då det gamle huset selt til  
 öve Krinsen som grundahis det, og dermed var  
 bygginguendi sin tyde jela, fult omkuld. -

No var det mytt hus som skulde til, og bygginguendi  
 lot straks fat på arbeidet.

Øjnet var det pengespømsuialt. Alle var klar over at  
 der måtte lindre mange penge, og det er ikke så lidet  
 i denne tid. Kvindewadbanken sa sig viljig i lina  
 det nu kong, mot tøvande garantister.

Alle søkte led um eit lån på 4.500 - Kr. mot pant  
 i huset, og eit lite halvt hundre av bygdi sine beste  
 menn som <sup>med</sup>garantister. - Druud var pengespømsuialt  
 quist, og byggenemdi vunde seg so til ingeniør Meidel,  
 og led han hjelpe oss med teikningar og gjøre uttømmingar.

Dele var han viljig til, og han gjorde arbeidet slik  
 at både nemdi og laget godkjente arbeidet som.

Her vil eg sjote jnn, at det var ikke quist og lidet  
 i setja opp iu luttning at eit lidetvæls ingeniør,  
 når mærau var oppsette fyr. -

Men det synti seg at solis som byggenemdi, i tanken  
 ein, såg det nye huset som vilde koma, - solis såg  
 og arkitekten det, og künde solis arbeide ut sine  
 ypperlige luttningar på grunnlag av det som fyr var gjort.

Det vekte ikke liti distensjon millten folk, hva  
 byggenemdi som sküde utjast, - anten i timbra det  
 eller jule det opp. Nemdi kalla so samau ut  
 folkemöte, og det gav nemdi flertal for at huset  
 sküde juleast. So var det avgjort, og nemdi vunde  
 seg til flere klesfirma og glas og drifabrikker og led  
 um pristilbud. Det firdi til at nu linge byggenemdi  
 hjå Værdalen bestilte, - og stov og glas hjå Værdalen di og <sup>vindstøfabr.</sup>  
 Og byggenemdi slapp nu og fara os dalen eller. -

Alle var i og make bette stelte om gjulve Kong  
Salomon. Han lant like til Livorn, kongen av Tyrus,  
for han fann sinkkar og limernum som var fide i bygge  
det store tempelet.

Ti ligde fire faste byggeaar, nemlig 7. W. - A. E. - S. E.  
N. E, og alle Johs Wang til leidar. - Disse krave  
arbeide trufast og frudley - utan svad med land.

For vi rekna med ein her av friviljuse vapendragarar.

Og det slo til. - For gong det rymde på, og det kongot  
kom det gilde kor på alle kontor av bygge for å hjelpe til.

— Komme berre nemna at då taket skulde leggast,  
var det vandt for alle å få slippa til, endå taket var  
lagd på bae sidor med ein gong.

Ein mann som for negeu fram, sa på førstaud  
sag det ut som ein flokk store hadde slept seg med,  
ekke berre kong taket, men uppette alle stigar og  
rindt hille huset. - Og ein agent som for fram  
sin kueld, hadde spint eller min det var ein  
tinnufabrikk som hadde parert.

Ja, arbeidet har gjenge larret, - for då julebulzi kom  
hadde me tinnut indretak, - og utan at ein inast regndrope  
hadde hindra eller skadt arbeidet.

Leinore har og arbeidet gjenge med liv og lykt, og mundi  
vil gjenge ha segt at dei hjelpande vort manne flir  
enn me hadde venta oo. - Det vil de nokke skyna,  
vår og kom fortelja at her er medlast 490 friviljuse  
dagsverk. - Og trir de lyt for vidt for de fimm suaten  
til offervilje og samarbeid.

Dette gode somerbudet, og den store oppveiljen, er det vi her å takke for at vi rakk å få syes gjort for dei midlene, me hadde å gjve med. -

So skulder vel nemdi å gjve takenskap for sine gjeringer. - Og skal difor lesa upp eit utdrag av takeskapa som vi her føst. -

Når no byggingen er sluttet av sitt arbeid, vil vi gjve med dette høve takke alle som har hjulpet oss.

Vi takker orkesteren, Bjørn Meidell for dei gilde sitningene; og vi takker byggingen med lederen Johs. Wang for godt og velgjort arbeid.

Ti takker og alle handelsmennene; både bredest- og handelsmennene og dei huse handelsmennene vi her hatt forretning med, for di dei har vore imøtekomende med oss!

Og dei her som har arbeidet dei gilde glass og dørane.

Ti ~~her~~ ~~ikke~~ sende og i indreleg takke til alle som har hjulpet oss med finstilte arbeid, og for dei høfdomme pengegavene, og gaver på annen måte.

Og vi takker alle di som har hjulpet oss med råd og rettleiding og med velmeint besitt.

Her er i samtalen gløymt nokon, so ordet meg, og tek mot nemdi si beste takke for den hjelp de har gjort.

Sil sist vil so byggingen gi her å takke for seg; - og for den lillit ~~er~~ og forsting som leide laget og fallet eller har synt oss.

Nemdi vit vel at ho iktöji har unakta löysa demu ei  
 úppgáva som ho gjæve vildi, - og tærde.

Þær ni har líkum ferört á gjört vört lesta so laust  
 me rakte. Líkum hor det vore ein hugnad á vore meid  
 í arbeidit. - Og den smitvora og samþing arm falket  
 hor synt dette tiltakit, hor letta arbeidit for nemdi meir  
 ann de þær. - Tökji minst hor det vore gjólt á vita at  
 so meuge av dei dor hor vore meid á gjæve ei verðfulle hjelp.

Dei hor þá demu meitun synt at dei gjæve vildi hjelpa  
 yngdomen meid á reisa dette "Helgheim", til gagn og glæda  
 for dei þær borni síu.

Og no þær er at det er deira fyrsti myndit at þær  
 verðleg meid veta dei til gagn og glæda, - og til velsigunel

Dei unge er takksame for allt dette, og er þær dei vil  
 þeume ansvort dei for í þessu meid þær.

Yngdomsligt vil þá líkum vilkór á arbeida meid þær,  
 skúla ni vora, - men det er þær det same ann at vit gjólt  
 lagaleis vil gá av seg sjölv. - Þa laust þá -

Ligt vil nokk þá stórr adúndkraft og sjúlvstúnd, - men og  
 meir av det sligt ann vil riva meid og aðaleiga vit gjólt  
 arbeid millom yngdomen. - Erq vil þær hor til á rekna uppa  
 alle dei þær og þær þær som vit lag þær vora þá rakte vort,  
 in rakte yngdomflokk vil sjúlv og ója langt þá meid, sjúlv,  
 meid det gjólt desse þing. -

For den saga og lívsrögnala som yngdomsligt hor þær, þær  
 ein aðaleig tale. Ein meitvora tale inn kólvit det gjeng  
 dei lag som iktöji kom halda og úppreist í stridun.

Ög þeim ikki þva og þva löse inn eit dalfra tænti i  
 Miðmævrika. Det þér þji lík folk i alle dalfra, men  
 alle hild til uppsetur lidruu og þjillsidruu. Tongu þér ude  
 i dalbotnuu, enda so fristaude þagur þér er.

Ög grimmur er þu, at þu ude ligg inn til alle lida ein  
 fjarleg gass. Þu ude gassu er av þu ort, at þu er þynge  
 enn þu friske og frú lífti, og þjor ligg þu þere lang  
 þu flate þagur dalbotnuu, akkóm at so þógt at nór eit  
 mannstjgi gjeng uppveist, so þer det þóvúdet þer þu ude  
 fjarleg gassu.

Men þu þer det at nokon set þer ude, so ust þu fjarleg  
 sjúku. - Ög nór det þu þer, at ein þrau, i þaukelýga og  
 líkatala ligg þer ude þu, so reist þu þer aldri udeir.

- Er det þji nokk líkatala i mungdomslínt, - og mennisker  
 línt i det hild? - Þer þu som i sitt lív og i ein  
 gjoung og vaku nokk, og viljast þu nokk til i þu þóvúdet  
 þer gassu, - þu hald þer frisk og lívþer. -

- Þu þu lívþer gassu ligg i alle dalan, - og i alle  
 leygd og þer nór ein þjau líst nokk. Ög þu óyð  
 so unþógi gíða menniskjliu. -

Þjuggjennandi þjostjgi, at þu vil. ust eit av þu þer  
 som þer þóvúdet eit so þógt og þritt, at det ikki þer þer skade  
 av det som ligg og þer þu ude -

Eit slíkt þer vil vil gjra mungdum udeir þer línt,  
 og þer góde lívþer. - Ein slíkt mungdomsþlók þu  
 ikki þer þer stórt þer þu „þungur slungel“, eþr auðe  
 „íþhengskílt“, - men eþr á nór þam og þjor þu þu  
 þu skadu þu ein þer det stóre íþsyn, - det íþsyn  
 som gjer lívþerleik og - lívþerþerleik.

Det var ein gang i folkestemme som lødde i landskapet  
kring eit høgt fjell. - Du hadde ein utskelig og  
selvte hørding, - og ein dag sa han til menneskene sine at han  
ville gjere gjå kvern som künde nå høgt upp på dette  
fjellet. - Og for at hørdingen ville hava eit prov for kver  
høgt kver hadde nått, sa han du skulde fara med deg  
heimatt motes som prova kver høgt du hadde nått.

Og so tok du i veg. Men ei tid kom den fyrste att med  
ei grangum i handi. Sjå her, sa han, so høgt nådde eg.  
- Til, sa hørdingen, - eg er og skynar allt. -

Lid litt lenger kom den andre att med ei kvin av  
ei fjellgjåk i handi. - So høgt nådde eg, - sa han.  
- Toka sinne kom den tredje att, høgt og  
skilte, men og likeme nøgd ut. - Han hadde med  
seg ein liten dott med fjellmore. - Sjå her, sa han,  
so langt nådde eg. -

Det lid mot kvelden for den siste kom.  
Og han hadde lite at av både kver og skor, men  
han smilte koro så han gjekk fram for hørdingen.

For her du prøvte det for kver høgt du nådde,  
spinde hørdingen. - Eg har kjå motes prov som  
eg kver syna deg kver, sa den tredje, men menneskene  
mennesken. - ~~men~~ eg fekte, dit eg nådde fram og ingen  
ling og künde taka med meg og syna deg, - men eg fekte  
gjå haustkorne. - Gott sa hørdingen, - eg er og skynar allt.

Vi har vinnne.

Künde u. l. vort gjere menneskene sine motes av den kvite  
og avring, som skapar lunsten mot høgt og det store utsyn,  
so er u. l. husest utdust.

Med disse ordi nye byggingene husest til U. lag,  
og avslutte det Lukke til.



# Til disposisjon:

af bank pluss rentor Kr. 3518.02.  
af kassa. 366.79.  
Kvinnberadskamma og Julefest. 406.16. Kr. 4297.97.

Oppbeke l n i K h. sparebank. 4500.00  
L yrt gr nn 500.00 " 4000.00

Famsamla pengar imder byggjenge " 260.00.  
Fall Kr. 8550.97.

# Utlogor:

Teikning: — — — — — Kr. 233.00.  
Arbeidspengear — — — — — " 1252.70.  
Materialar, Cement, Tak " 5629.59.  
Glas og d tar " 666.00  
Spikar, D rtrykkjerar, J rn " 380.32.  
Omn. " 100.00.  
Transport med bil og motor " 45.00  
Dynamitt " 62.50.  
L nd " 58.50.  
Ymse (Sjuekekasse, assurance,  
post, telefon, leiga av Cementetern) 35.52. Kr. 8563.13  
~~Arbeidskost~~ Kr. 13.16.  
+ Riks forsikring ca. " 30.00.  
Underbalance. Kr. 43.16.

Opferlag over kva "Helgheim" kostar:

Kontanttillegg Fr. 8563.10.

5/5 frivillige dagsverk à 4kr. " 2060.00.

Gåvor: cement, sand og rabot på  
spikarkjøpe. " 212.00.

Frivillig biekjøring, og motorbåt  
til Teide " 80.00.

Gjense: Bmedarbeid, og omstø hjepp " 85.00

Tilsaman Fr. 11000.00  
lavt rekna.